

auto-école
wilké
 Boulevard Clémenceau
 2 Strasbourg Tél: 3248.29
 4 Rue de la Papeterie
 Robertsau Tél: 3525.70

L'ECHO

SEPTEMBRE 1965

No 9

DE LA ROBERTSAU

Bulletin mensuel de l'Association de
 Défense des Intérêts de la Robertsau
 Bureau : 19, rue Chevalier Robert, Robertsau
 Permanence : chaque samedi de 15 à 18 h.

Responsable de la Publication : M. ZIMMER Emile - 23, Chemin de l'III - Robertsau
 Administration : M. GERBER Ernest - 12, Rue Schott - Robertsau
 M. WOHLHUTER Georges - 1, Sentier de l'Aubépine - Robertsau

Dans votre intérêt

Faites vos

achats

à la

COOPÉ

Unsere Ausfahrt 1965

Wie in den vergangenen Jahren, so auch wieder dieses Jahr wird der Ausflug der grossen Interessenvereinsfamilie am 1. Sonntag im Monat Oktober stattfinden, der auf den Sonntag, 3. Oktober fällt. Mit Humor und Musik wird auch dieses Jahr wieder die Fahrt durch unsere schönen Vogesen führen. Die Abfahrt ist auf 7,30 Uhr festgesetzt, von folgenden Haltestellen : Ste-Anne, Papeterie, protestantische Kirche und Wachtplatz.

Das Frühstück wird in Molsheim eingenommen werden (aus dem Rucksack). Von Molsheim geht es weiter nach Obernai, wo eine Besichtigung stattfinden wird, bei der Coopérative Vinicole «Divinal». Dann geht es weiter durch die Vogesen um wieder in Rhinau das Mittagessen einzunehmen. Das Menü besteht aus einer Suppe, Schweinebraten-Kalbsbraten, Kartoffelpurée, Pommes-frites, Salade, Jardinière und Obstkuchen. Zum gemütlichen Teil spielt das Stimmungsorchester Biardes Fredel auf.

Ich möchte darauf aufmerksam machen, dass der Ausflug nur für Mitglieder des Interessenvereins ist oder solche, die es werden wollen. Der Preis der Fahrt und Essen beträgt 10 F pro Person. Anmeldungen mit sofortiger Bezahlung des Betrages werden angenommen im Büro Rue du Chevalier Robert am Samstag, den 18. September, von 15 bis 18 Uhr und ab Montag, den 20. September, von 18,30 Uhr bis 20 Uhr JEDEN TAG bis Samstag, 25. September, dann wieder von 15 bis 18 Uhr. Der 25. September gilt als letzter Anmeldetag.

Ich möchte darauf aufmerksam machen, dass die Mitgliedskarte 1965 im Büro vorzuzeigen ist. Kinder unter 10 Jahren sind frei, können aber keinen Platz beanspruchen. Für Kinder über 10 Jahre ist der volle Betrag zu bezahlen. Alle weiteren Auskünfte sind zu erhalten in unserm Büro bei der Anmeldung.

Und somit viel Vergnügen am Sonntag, den 3. Oktober und bringt alle den nötigen Humor mit.

E. ZIMMER.

Notre excursion 1965

Comme de bonne coutume, notre sortie de la grande famille de l'Association pour la Défense des Intérêts de la Robertsau aura lieu le premier dimanche du mois d'octobre, c'est-à-dire au juste le 3 octobre. Au son de la musique et avec beaucoup d'entraîn les cars nous conduiront à travers les Vosges. Le départ est fixé pour 7 h 30, avec les points de rassemblement suivant : Ste-Anne, Papeterie, Eglise Protestante et Place du Corps de Garde.

Le petit déjeuner sera tiré du Rucksack et cela à Molsheim. D'ici nous prenons la direction d'Obernai où une visite des Caves coopératives de la «Divinal» est prévue. Puis à travers les Vosges le chemin nous conduira à Rhinau où le dîner sera servi. Ce dernier comprendra une soupe, rôti de porc ou de veau, Pomme-purée, Pommes-frites, Salade, Jardinière, et tarte au fruits. La partie récréative sera animée par l'orchestre Biardes Fredel.

Je suis obligé de rendre attentif nos lecteurs, que cette excursion est organisée uniquement pour nos membres ou ceux qui voudraient bien le devenir.

Le prix pour transport et dîner est fixé à 10,— Frs par personne. Des inscriptions avec paiement immédiat seront reçues à notre Bureau, Rue du Chevalier Robert, à partir du Samedi 18 courant, de 15 à 18 heures, et à partir de lundi 20 septembre de 18 h 30 à 20 heures, tous les jours jusqu'au samedi 25, de 15 à 18 heures. Le 25 septembre sera le dernier délai d'inscription.

La carte de membre 1965 sera à présenter au moment de l'inscription. Les enfants de moins de 10 ans ne payent pas ; mais ils non pas droit à une place. Les enfants de plus de 10 ans sont comptés pour une personne complète.

Pour tous renseignements complémentaires adressez-vous à notre Bureau.

En vous souhaitant bon amusement le 3 octobre, je vous prie de bien vous munir d'un bon bagage d'humour.

E. ZIMMER.

Locataires de nouveaux immeubles Votre seule garantie est le bail

Nous avons déjà précédemment exposé dans ces colonnes qu'en dehors de Strasbourg et des communes de plus de 10 000 habitants (Schiltigheim, Bischheim, Haguenau, Sélestat) la loi du 1er septembre 1948 sur les loyers ne s'applique plus à des locations nouvelles consenties à partir du 1er janvier 1959 et ce en application de l'ordonnance du 27 décembre 1958 qui a inséré un article 3 bis dans la loi du 1er septembre 1948.

Rappelons par ailleurs que même à Strasbourg et dans les communes de plus de 10 000 habitants la loi sur les loyers ne s'applique pas aux immeubles construits après le 1er septembre 1948.

Il en découle comme conséquence que les baux portant soit sur un immeuble neuf à Strasbourg et dans les 4 communes, soit dans les autres communes du département, lorsqu'ils ont été conclus après le 1er janvier 1959, sont régis exclusivement par les dispositions du Code civil dites « droit commun ».

En vertu de ce droit commun le locataire n'a droit à l'usage des locaux qui lui sont loués que pendant la durée du bail.

Il est donc absolument indispensable que, lorsque le locataire conclut un bail dans les communes et dans les circonstances indiquées ci-dessus, il a toujours intérêt à passer un bail pour une durée fixe d'au moins trois ans.

Beaucoup de nos membres et adhérents oubliant cette circonstance acceptent de conclure les baux par

fois à durée indéterminée. Il en résulte qu'à tout moment le propriétaire peut leur donner congé ou peut leur augmenter le loyer en menaçant de donner congé sans que le locataire puisse espérer d'aucun droit au maintien dans les lieux.

Nombreux sont les locataires qui se plaignent ainsi à nous d'avoir loué en dehors de Strasbourg dans une commune suburbaine, de n'avoir pas fait attention à ces principes et de se voir exposés à un congé après avoir investi souvent des sommes importantes pour des réparations. Il n'y a évidemment, au sens de la loi, qu'une seule possibilité d'éviter cet écueil: c'est de conclure un bail écrit à durée fixe et nous conseillons à ce sujet un bail de 3, 6, 9 ans.

Dans ce cas le locataire a au moins la garantie que pendant trois ans le propriétaire ne pourra pas l'expulser ni augmenter le loyer convenu.

Il est donc indispensable que les locataires qui louent dans ces conditions à des prix généralement fort élevés, exigent de leur propriétaire au moins, à titre de compensation de ce loyer élevé, ce bail écrit à durée déterminée sans lequel ils n'ont absolument aucune garantie ni quant à la fixité du loyer dans l'avenir, ni quant à la possibilité de se maintenir dans leur logement.

Le Syndicat des locataires tient à la disposition de ses membres des modèles de baux à loyer de locaux d'habitation qu'ils pourront remplir et faire signer par leur propriétaire.

Travail soigné - Prix modérés



Mieter in neuen Wohnhäusern, ihre einzige Garantie ist der Mietvertrag

Wir haben schon einmal in diesen Spalten auseinandergesetzt, dass ausserhalb von Strasbourg und den Gemeinden von mehr als 10 000 Einwohnern (Schiltigheim, Bischheim, Haguenau, Sélestat) das Gesetz vom 1. September 1948 über die Mieten nicht auf die ab 1. Januar 1959 neuen Vermietungen anwendbar ist und dies in Durchführung der Ordinance vom 27. Dezember 1958 die einen Artikel 3 bis in das Gesetz vom 1. September 1948 eingefügt hat.

Wir erinnern ausserdem daran, dass selbst in Strasbourg und in den Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern das Gesetz über die Mieten nicht auf diejenigen Wohnhäuser anwendbar ist, die nach dem 1. September 1948 erbaut worden sind.

Daraus ergibt sich als Konsequenz, dass die Mietverträge die sich entweder auf eine Wohnung beziehen die sich in einem neuen Haus in Strasbourg und in den 4 Gemeinden befindet, oder in den anderen Gemeinden des Departements wenn die Verträge nach dem 1. Januar 1959 abgeschlossen wurden, ausschliesslich durch die Bestimmungen des Code civil, dem sogenannten «gemeinen Rechts» regiert werden.

Auf Grund dieses gemeinen Rechts hat der Mieter nur Anspruch auf die ihm vermieteten Räume während der Dauer des Mietvertrags.

Es ist daher absolut unerlässlich, dass wenn der Mieter in den oben

genannten Gemeinden und unter den angegebenen Umständen einen Mietvertrag abschliesst, er stets Interesse daran hat, einen Mietvertrag für eine feste Dauer von wenigstens drei Jahren abzuschliessen.

Viele unserer Mitglieder die diesen Umstand ausser acht lassen, willigen ein, manchmal Mietverträge auf unbestimmte Zeit abzuschliessen. Daraus ergibt sich, dass der Eigentümer ihnen jederzeit kündigen oder ihnen die Miete aufschlagen kann, indem er mit der Kündigung droht, ohne dass der Mieter irgend einen Anspruch auf Verbleib am Orte geltend machen kann.

Zahlreich sind die Mieter die sich bei uns beklagen, ausserhalb Strassburgs in einer Vorortgemeinde die Mietverträge zu haben ohne auf diese Prinzipien zu achten und die sich nun einer Kündigung ausgesetzt sehen, nachdem sie oft bedeutende Summen für Reparaturen in das Haus gesteckt haben. Es gibt natürlich, im Sinne des Gesetzes, nur eine einzige Möglichkeit um diese Klippe zu umgehen: einen schriftlichen Mietvertrag mit einer festen Dauer abzuschliessen und wir raten diesbezüglich zu einem Vertrag auf 3, 6, 9 Jahre.

In diesem Falle hat der Mieter mindestens die Garantie, dass der Eigentümer ihn weder hinauswerfen noch die vereinbarte Miete aufschlagen kann, solange der Vertrag läuft.

Es ist daher unerlässlich, dass die Mieter die unter diesen Umständen zu meist hohen Preisen eine Wohnung mieten, von ihrem Eigentümer, als Entschädigung für die hohe Miete, wenigstens diesen schriftlichen Vertrag mit festgesetzter Dauer verlangen, ohne welchen sie absolut keine Garantie, weder in bezug auf die Beständigkeit ihrer Miete in der Zukunft, noch in bezug auf die Möglichkeit in der Wohnung zu verbleiben haben.

Die Mietervereinigung stellt ihren Mitgliedern Muster von Mietverträgen für Wohnungen zur Verfügung, die sie ausfüllen und von ihrem Eigentümer unterschreiben lassen können.

Jeune couple vend
CUISINIERE et POELE à feu continu
état neuf.

S'adresser chez OSWALD Albert,
19, rue du Cdt Reibel, Robertsau,
après 7 h du soir de préférence.

2 Lochherd mit 4 Loch-Gasherd
kombiniert «Junker-Ruhr» — Tisch
Henri II mit 6 Stühlen — 4 Wiener-
stühle — 2 Polsteressel mit Eisen-
gestell billig zu verkaufen,
5, rue Auguste Himly
Strasbourg-Robertsau.

Ziehung des Cartes des Amls du Messti de la Robertsau

Wir geben allen unseren Freunden, die im Besitz der Carte des Amls du Messti de la Robertsau sind bekannt, dass die Ziehung auf den 18. September 1965 im Saale des Restaurants David Froehlinger, route de la Wantzenau, im Besitze von Me A. Kaufmann, abends 20 Uhr stattfinden wird. Da es uns nicht möglich ist, die Gewinnliste im «ECHO» im Monat September zu veröffentlichen, werden die Gewinnnummern in der lokalen Presse sowie im Büro des Interessenvereins veröffentlicht werden, sowie im «ECHO» vom Oktober 1965. Die Ziehung ist öffentlich.

Tirage de la Carte des Amls du Messti de la Robertsau

Nous signalons à tous nos amis qui sont en possession de la Carte des Amls du Messti de la Robertsau que le tirage aura lieu le samedi 18 septembre 1965 au Restaurant David Froehlinger, route de la Wantzenau, à 20 heures, en présence de Me Kaufmann. Le tirage est public. Il ne nous est plus possible de publier les numéros gagnants dans «l'ECHO» de septembre. Par contre ils seront publiés dans la presse locale, à notre bureau et dans «l'ECHO» du mois d'octobre.

Mit Gewalt

werden Sie nur selten den gewünschten Erfolg erzielen. Versuchen Sie sinnvollere Methoden, um ans Ziel zu gelangen. Inserieren Sie in unserer Zeitung! Wir helfen Ihnen gern, Ihre Anzeigen wirkungsvoll und modern zu gestalten.

Union Touristique Aurora Robertsau

Das Bergfest in Rombach-le-Franc unserer Robertsauer Touristen hatte einen schönen Erfolg zu verzeichnen zumal es wieder das erste war, das nach langen Jahren wieder stattfand. Das zwar noch nicht ganz fertig ist, aber doch schon bewundernswürdig alle die zum ersten Male nach Rombach-le-Franc (Haut-Rhin) kamen.

Schon am Samstag fuhr der erste Autocar nach Rombach, gefolgt von zwei anderen am Sonntag morgen. Auch viele Autos kamen nach Rombach und stationierten auf unserer grossen Wiese die extra als Camping und Parkplatz sowie Spielplatz für unsere Jugend angebracht wurde.

Unter den Persönlichkeiten bemerkten wir H. Fiedel, Präsident der F.S.G.T. sowie M. François Dörigo, Präsident der Entente.

Die Einen unternahmen Wanderungen und die Anderen amüsieren sich beim Spiel in der gesunden Luft unserer Wäldchen und natürlich mundete ihnen die gute Erbsensuppe die für alle bereit gestellt war und man hörte oft sagen, die ist jetzt gut, ein Wunder, bei dieser guten Luft. Auch das Wetter war bis zur Abfahrt der Autocars held und erst um 19 Uhr 20 öffnete Petrus wieder seine Schleusen und alles ging im Galopp in die Cars um die Heimfahrt anzutreten. Da sich viele Besucher und Freunde interessierten für Ferien auf unserem Refugium zu verbringen, geben wir hier die Tarife. Pro Person für einen

Tag und Nacht 1,80 F für Nichtmitglieder, für Mitglieder 1,20 F; Kinder unter 10 Jahren die Hälfte. Dass alles was sie gesehen haben viel harte Arbeit kostete, viele Sonntage Freizeit geopfert wurden von den Vereinsmitgliedern, denen alles zu verdanken ist was hier steht und von jetzt an der Bevölkerung offen stehen. Ich möchte nicht verfehlen den Fleissigsten hier ein grosses Merci zu sagen.

Es sind dies, in erster Linie, unser Verantwortlicher für den Bau Kamerad Kamper Albert, sowie die Kameraden Rau François, Merklé Rodolph, Jaeger Marcel, Finney Marcel, Reinhardt André, Müller René, Jeanvoine René, Fritsch Robert, Gillig Roland, Werner Paul, ohne die Frauen der Kameraden zu vergessen, die immer für ein gutes Mittagessen sorgten, denn auch in der Küche war immer genug Arbeit vorhanden. Aber auch gemütliche Stunden waren hier abends immer mit von der Partie und Witze und Gesang schlossen gewöhnlich die arbeitsreichen Tage ab.

Ich möchte hier nicht vergessen der Madame Ott aus der Rue du Dr. François (auch unsere Mama genannt) zu danken für alles was sie für das gute Gelingen des Festes getan hat. Und nun Bergfest für das kommende Jahr.

E. ZIMMER

WIR GRATULIEREN

Madame Thérèse Haderer zu ihrem 80. Geburtstag.

Madame Vve Eugénie Roth zu ihrem 80. Geburtstag.

FEMME DE MENAGE

quelques heures par semaine.
Chez M. Sattler, 10, rue du Parc,
Robertsau.

Mobiliertes ZIMMER

an ansässige Frau und
Platz für Caravane
zu vermieten chez
Mme Vve Frisson, 82 a, rue de la
Wantzenau, Robertsau.

KUCHENHERD «LACO»

zu verkaufen, sehr wenig ge-
brannt, für 100 F.
Erf.: 23, rue de l'III, Robertsau.

A vendre: 1 POELE A CHARBON
DIETRICH avec thermostat.
S'adr.: Gendarmerie, Robertsau.

Gut erhaltener KUCHENHERD

Marke Bartz, mit Sparbrennplatte.
Sieh wenden an: Charles Hill,
rue Plan 5 a, ab 6 Uhr.

EINFAMILIENHAUS

zu kaufen gesucht, mit 10 Ar Garten
ungefähr, Strasbourg, Umgeb.
Sieh wenden: Bureau Echo de la
Robertsau.

Im geht der Huht hoch

wenn er sieht, wie sein Konkurrenz immer wieder in unserem Blatte inseriert und sein Betrieb grösser und grösser wird. Jetzt ist er aber klug. Noch heute wird er unseren Anzeigen-Vertreter kommen lassen und mit ihm eine wirkungsvolle Inseraten-Serie besprechen.

MONUMENTS FUNERAIRES

fabriqués dans nos propres ateliers
FONDEMENTS SPECIAUX - CAVEAUX

E. Maechling

Succr. E. TRUSCHEL
STRASBOURG-ROBERTSAU
1, Rue Auguste Himly - Tél 35.48.94

(Autobus 13 - Arrêt place des Tilluleux)

ENTREPRISE DE CARRELAGE MATERIAUX DE CONSTRUCTION Roger LEHR

EVIERs - BOIS - CIMENTS - SABLE

55, route de la Wantzenau ROBERTSAU

TELEPHONE 35 51 79

Livraison à domicile

GRAVIERs - CARRELAGE
GAINES DE CHEMINÉE CLIMATISEES
BRIQUES - PLATRE - TUILES, etc.

TAPISSIER - DECORATEUR

Marcel WALDBUSSER

Meubles rembourrés, style et moderne — Rideaux et Stores
Pose de tapis — Papiers peints — Réparations et Transformations

42, route de la Wantzenau

Téléphone 35.03.34

ROBERTSAU

Restaurant de la Paix

Gérant: G. KERN

CUISINE FAITE PAR LE PATRON
PETITE SAULE POUR BANQUETS
VIN DU HAUT-RHIN et SPECIALITES
CASSE-CROUTE A TOUTE HEURE
CADRE AGREABLE

33, Rue Boecklin — STRASBOURG-ROBERTSAU

"Relais de la Robertsau"

STATION-SERVICE ANKAR - Tél. 35.65.32

- ★ VIDANGES
- ★ GRAISSAGES
- ★ LAVAGES

159, Rue Boecklin — STRASBOURG-ROBERTSAU

Les Gérants: Monsieur et Madame PIERRE GRAICHE

Wissenswertes

Seit wann isst man bei uns Kartoffeln?

Wir können uns heute die Kartoffeln nicht mehr von unserer Speisekarte wegdenken. Und doch sind es erst etwa 400 Jahre her, dass sie nach Europa gekommen sind. Der Seefahrer Francis Drake schickte einst seinem englischen Freund ein Paket Kartoffelknollen, die der Freund im Garten anpflanzte. Man pflückte die oberirdischen Früchte und lud Freunde zum Festmal ein. Aber trotz Butter, Zimt und Zucker schmeckten sie abschüchelig. Man glaubte daher, die Frucht würde in England nicht reif werden und riss die Kartoffelstauden wieder heraus und verbrannte sie. In der Asche entdeckte der Engländer zufällig die dunklen Knollen und zertat eine, wonach ihm der feine Duft in die Nase stieg. Da erkannte er, dass er nun die richtige Knolle entdeckt hatte und gab ein neues diesmal gelungenes Festmahl. Nun begann der Siegeszug der Kartoffel durch ganz Europa.

Verlängert der Winterschlaf das Leben?

Unter verschiedenen Tieren gleicher Grösse haben oft diejenigen ein längeres Leben, die regelmässig einen Winterschlaf halten. So zum Beispiel leben bestimmte Fledermausarten zwanzigmal länger als Tiere ähnlichen Gewichtes. Während ihres Winterschlafes brauchen sie nur ein Hundertstel der Nahrung und des Sauerstoffes, gemessen am normalen Bedarf. Denkt man nun an die Raumschiffahrt, so findet man, dass dieser durch die Lebensdauer des Menschen natürliche Grenzen gesetzt sind. Viele «Reisen» nach fernen Welteninseln dauern wesentlich länger als der

Mensch lebt. Wenn es nun gelingen würde, das Lebensalter der Raumfahrer durch Versenkung in einen künstlichen «Winterschlaf» zu verlängern, würden solche Reisen auch für bemannte Raumschiffe ermöglicht werden. Nur bei der Rückkehr würden sich die Raumfahrer über die Veränderungen auf der Erde

wahrscheinlich sehr wundern.

Kampf der Erblindung

Die häufigste Ursache der Blindheit ist der graue Star. Hierbei tritt eine milchige Trübung der Augenlinse auf, die das Einfallen der Lichtstrahlen in das Auge mehr und mehr verhindert. Man kennt nur eine wirksame Behandlungsweise. Die Augenlinse muss auf operativem Wege entfernt werden. Dabei traten Schwierigkeiten auf durch die grosse Festigkeit und Elastizität der Bänder, die die Linsen festhalten. Heute benutzt man hierzu eine Flüssigkeit, das Alpha-Chymotrypsin, das die Bänder abtrennt und das Herauslösen der Linse erleichtert. Natürlich kann der Patient ohne Linse nicht sehen. Er kann lediglich verschiedene Helligkeitsstufen erkennen, ohne jedoch ein Bild wahrzunehmen. Aus diesem Grunde muss die fehlende Linse später durch eine geeignete Brille oder durch Haftschalen ersetzt werden.

Geht elektrischer Strom durch die Schuhsohle?

Diese Frage ist vor allen für diejenigen Personen wichtig, die laufend mit dem elektrischen Strom zu tun haben. Aber auch jeder andere kann mit elektrischen Geräten in Berührung kommen, die vielleicht fehlerhaft isoliert sind und deshalb einen elektrischen Schlag

versetzen können. Wenn man dabei gegen den Boden hinreichend isoliert ist, braucht das nicht gefährlich zu sein. Der elektrische Widerstand der Schuhe spielt dabei eine grosse Rolle. Versuche haben ergeben, dass es heute noch keine Schuhe gibt, die nach einigem Gebrauch ausreichend isolieren. Solange sie neu sind, isolieren sie besser. Durch die Aufnahme von Luft- und Bodenfeuchtigkeit, durch das Eindringen von Fusschweiss und durch Verschmutzung an den Sohlenrändern bilden sich kleine Stromwege aus, welche die natürliche Isolationsfähigkeit der Schuhsohle zwecklos werden lassen.

Regentropfen können Stahl zertören

Flugzeuge treffen immer wieder auf in der Luft befindliche Regentropfen auf. Solange dies mit verhältnismässig niedriger Geschwindigkeit geschieht, ergeben sich daraus keine besonderen Schwierigkeiten. Erst mit der Entwicklung zu Uberschallgeschwindigkeiten trat ein neues Problem auf. Die Flugzeugteile wurden von den Regentropfen verformt, ja sogar zu Bruch gebracht. Versuche, bei denen Wassertropfen auf Materialien «geschossen» wurden, bestätigten die Erfahrungen in der Luft. So vermag ein Wassertropfen, der mit einer Geschwindigkeit von über 2000 km in der Stunde auf Stahl trifft, einen kleinen Krater zu erzeugen und Stahlteile herauszureissen. Bei Gummi entsteht ein ringförmiger Graben. Keramisches Material geht zu Bruch. Nun wurde es Aufgabe der Metallkundler, nach Materialien zu suchen, die den Regentropfen standhalten können.

Riesentiere der Urzeit

Die Wüste Gobi in Innerasien ist zu einem beliebten Ziel der Wissenschaftler geworden, die Näheres über die Tiere der Urwelt wissen wollen. So fand man dort das vollständige Skelett eines Raubdinosauriers, ein Ungeheuer, wie man es sich heute kaum noch vorstellen kann. Auf seinen Hinterbeinen stehend hatte es eine Grösse von über 10 Metern. Vom Schwanz, auf den es sich abstützte, bis zum Rachen hat man 15 Meter gemessen. Allein

die Dolchzähne des Rachens waren 20 Zentimeter lang. Ebenfalls vollständig wurde das Skelett einer riesigen Panzerechse mit Panzerplatten und riesigen Dornen auf dem Rücken gefunden und viele andere Skeletteile solcher Urwelttiere. Man hat errechnet, dass diese Tiere vor rund 80 Millionen Jahren gelebt haben müssen. Wir brauchen also keine Angst zu haben, ihnen einmal auf einem Spaziergang zu begegnen.

Nagelpflege ist Uebungssache,

jeder kann, ja muss sie erlernen. ungepflegte Nägel wirken abtösend. Wie bei jeder Pflege: Die Regelmässigkeit ist entscheidend über den Erfolg. Das verlängerte Wochenende verschafft uns eine Mussestunde für unsere Nagelpflege. Nach Eintauchen der Nägel in heisses Wasser entfernen wir zuerst die weichgewordene Nagelhaut mit einer Spezialschere. Die Nägel werden rund gefeilt. Danach etwas feines Öl auf die Nagelbett streichen und Lack auftragen.

Seine Wollwesten

sich laden zu erhalten, erfordert vor der ersten Wäsche eine kleine Vorbehandlung. Damit die Knopflöcher tadellos in Form bleiben, umstechen wir sie mit winzigen Stichen in genau passender Farbe. Erst dann tauchen wir sie ins erste — fast kalte — Seifenbad und drücken sie unter Wasser gründlich. Beileibe nicht dabei hochheben, sie würden sich grässlich ausweiten. Dann mit beiden Händen aus dem Wasser heben in ein dickes Frottiertuch zum Trocknen.

Lebertran mit Orangengeschmack

gibt es zu kaufen, aber er ist teurer als der einfache Lebertran. Wer die Mehrausgabe scheut und dennoch seinen Kindern diese unentbehrliche Medizin schmackhafter machen möchte, gibt ihnen einfach vor dem Einnehmen ein Stückchen Orangenschale zu kauen. Mit diesem herben Geschmack im Munde werden die Kinder den öligen Trageschmack gar nicht recht gewahr, und der nachträglich gereichte Löffel Lebertran rutscht widerspruchlos hinunter.

Au Paradis du Bricoleur

PANOLAC, le seul panneau «Qualité France»

FORMICA - POLYREY - DECOPON

pour cuisines, tables, etc....

VENILIA-ADHESIF

pour vos intérieurs, armoires, etc....

Nous vous découpons sur mesure: Bois pour rayonnages, PANOLAC, FORMICA et autres

Nous vous livrons au prix d'usine:

TABLES, CHAISES, TABOURETS en Formica et en Cordoual

LIVRAISON A DOMICILE - POSE DE PANOLAC

CHUTES FORMICA - PANOLAC, etc....

Weber & Cie

STRASBOURG - 12, bd du Président-Wilson
Téléphone 32 69 81/82

VOTRE VOITURE EST ACCIDENTÉE

Voici votre réparateur:

CARROSSERIE

WENDLING Frères

STRASBOURG-ROBERTSAU — Téléphone 35.00.13

Travail soigné — Prix étudiés — Dévis — Démarches — Assurances